



**Evangelical Formosan Church  
Orange County**

2015: The Year of Caring  
Bear Other's Burdens, Walk With Christ

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

June 28, 2015

#3326

**Praise & Worship**

**Offering & Announcements**

Sermon by Pr. Will Chen  
*Family Matters: And The Legacy Continues*  
2 Timothy 1:1-5

**Worship & Response**

**Benediction**

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機 X122	IsaacLiao@efcoc.org
教育牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

**[ EVENT CALENDAR ]**

06/28	Life Groups	11:30 – 12:15
07/03-21	Taiwan Mission 2015	
07/03	Weekly Fellowship – JHM, HSM, CM, YAM	20:00 – 22:00
07/18 (SAT)	EM Activity	TBA
07/31 (FRI)	Beach Day - Bonfire	17:00 – 22:00
08/15 (SAT)	EM Activity	TBA
08/28 (FRI)	2015 Harvest Crusade	17:30 – 21:00

**[ ANNOUNCEMENTS ]**

**[Welcome]** Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

**[Taiwan Mission]** Members of this year's Taiwan Mission Team will all be arriving in Taiwan this coming week. This year's team includes: Andrea Chen, Joel Chou, Norman Cheng, Candace Lee, Iris Chen, Jeremy Huang, Ben Lin.

From 7/3 to 7/21, the team will be getting ready in Nei-Hu, teaching in Wu-Fong High School the first week, teaching in Bei-Tou Junior High School the second week, and debrief for the last few days before heading back to the States.

Individual prayer letters and information are now posted on the Mission Board. Please stop by the mission board to read it and keep all team members in your prayers. We ask you to especially for their health, travel, wisdom, unity, as well as their family back home. Also pray for the students in Taiwan that they will be ready to receive the love of Christ!

**[FNF]** It's summer time at OCEM! Every summer we try our best to plan a balanced schedule for our students. We will continue to have Bible studies on most Friday nights at church; at the same time we will have beach bonfire, sports day, OC Fair, Harvest Crusade, and other activities to develop bonding within the group.

Whether you are in Jr. High, High School, College, or you are a working young adult, you are invited to join us every Friday at 8pm for worship, fellowship, and the study of God's Word. Also stay tune for announcements for various summer activities.

**[Life Groups]** Life Group is back! Life Group is a time when you meet with your peers in small group setting where you dig deeper into today's sermon topic. Please enjoy some coffee and donuts after the service, find your group according to the signs on the tables, join your peers and have a wonderful discussion!

**[Team B]** While our mission team is out in Taiwan sharing the gospel, ministry opportunities continue to be available here at home. We have a few projects in mind where we can use your help. Please stay tuned and be ready to serve!



**柑縣台福基督教會**

6月28日 2015年

台福總會主題: 『關懷年』 [同享同擔、與主同行]

柑縣教會主題: [互相關懷, 領人歸主]

榮譽牧師: 周淑慧

#3326

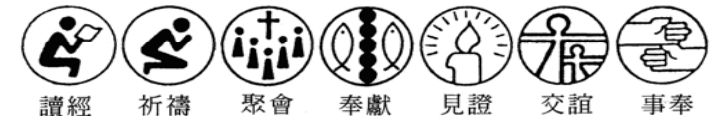
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	呂炳奇長老	呂茂財長老
詩歌	敬拜讚美團	# 102. 203 (劉維成)
禱告	牧師	司會
讀經	可 1:12-13, 29-42	可 1:12-13, 29-42
獻詩	獻上活祭	獻上活祭
證道	周淑慧牧師 《生命的靜與動》	周淑慧牧師 《生命的靜與動》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#270	生命聖詩#143
祝禱	牧師	牧師

**基督徒生活七要素**



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	--

**【2015 年成人主日學 / Adult Sunday School】**

06 生命成長的十堂課	台:陳燕珠	10:15am - 11:10pm	Room 208A
聖經系列 創 58	華:徐明卿	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理	華:莊師母	11:35am - 12:25pm	Room 201
07 生命成長的十堂課	華:黃文雄	11:35am - 12:25pm	Room 208A

**【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】**

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	320			
主日學 Sunday School				
全部禮拜 Total	320			
上週奉獻 Last Week Offering	\$11,149.00			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$800.00			\$750.00
上週奉獻共計 Total	\$12,699.00	該月累計 Monthly Total	\$42,648.00	
		該月預算 Monthly Budget	\$46,961.00	

**【服事同工 / Serving Co-workers】**

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	周淑慧	周淑慧	莊澤豐	莊澤豐
司會	呂炳奇	呂茂財	黃文雄	曾文章
晨禱會	林文山		陳德明	
敬拜團	洪文鸞/Lily		莊澤豐/許惲俐	
殿樂	張妙華/許惲俐	劉淑琳	張妙華/許惲俐	龔靜玲
招待	林榮/林金春	康妙英	章仁愛/章一凡	謝愛玉
值星 On Duty	本週: 葛述堯		下週: 吳美鈺	
午餐 Lunch	迦南		H. Beach & F. Valley	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	

**【教會團契 Fellowship】**

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

**【家庭小組 Cell Groups】**

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
Huntington Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	吳碧雪	每週日	13:15

**【事工報告】**

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 每主日中午 12:30 在主堂有為教會復興的禱告，及為病痛或有特別需要者禱告服侍，歡迎兄姊們加入代禱行列。
3. 莊牧師 6/25-29 多倫多臺恩教會主領三天宣道培靈會代禱
4. 感謝神，柑縣台福受過神學教育※碩士以上同工〔莊澤豐/廖光詠/陳威任/顏明誠/賴瑞珍/湯淑珠/鄭聖慧/郭榮華/陳燕珠/黃文雄/曾文章/晏奎文/李世宗/許惲俐；仍在就讀~潘魁民/賴俊甫/陳德明/周勝瓊/陳妍孜/章仁愛〕共二十位；※完成平信徒傳道課程〔孫瑞利/朱虹/陸細梅/黃滿輝/郭宗億/洪文鸞/石淑星/孫純菊〕共八位，願上帝使用他們的服事，各團契/小組也可邀請他們去分享或作關懷/禱告/探訪。
5. 台福靈修會 7/17.18 週五/六在洛福由矽谷生命河靈糧堂劉彤牧師主講『成為神蹟的器皿』；專題〔活出聖潔-雷雪倫；聖靈與教會-陳敏欽；絕處逢生-黃成培〕；7/18 莊牧師領晨禱，許 Peter 領敬拜，請踴躍參加/代禱。報名 6/30 以前洽聖慧〔兩天含餐飲 \$ 35；一天 \$ 20〕。
6. 佈道家孫大程牧師 7/26 蒞本會主日證道〔10 時台華合堂〕，請踴躍邀請親友來聚會。
7. 請最後離開教會的，記得察看教育館廁所等燈光，及關上大鐵門。另兄姊們到教會停車時，請記得鎖門，以策安全
8. 正常基督徒~每日靈修/參加崇拜/小組/團契/禱告會；愛心關懷/領人歸主/什一奉獻，必蒙神賜福。
9. 下主日 7/5 華台語證道: 莊澤豐牧師《用生命服事》〔1 代 16:23-25〕。

**【團契/小組】**

1. 迦勒團契：7/1 朱虹老師『希伯來書 11 章』。
2. 華青團契：7/3 『特別活動』。
3. 雅歌團契：7/3 『撒母耳記上 15 章』

**【關懷代禱】**

1. 黛芬父親安息主懷，6/27 在台追思；茂澤長老父親 6/23 蒙主恩召，均求主安慰。
2. 趙修清/蘊珊/王月英/邱媽/儷禎/美基/ Lily 兄嫂，請代禱。
3. 加州缺水/世界和平〔IS 恐怖攻擊/敘利亞/伊拉克/北非/烏克蘭/以色列〕各地天災/疫情/各級領袖/親友信主/家庭祭壇/同性婚姻法案/歐美教會復興/普世宣道代禱。
4. 請兄姊主動關懷久未來禮拜或軟弱肢體，邀請新人聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。

**【特會報導】**

1. 真愛家庭協會感恩餐會 6/28 在 Diamond Bar Center, 歡迎參加，請洽 Jenny 626-757-8422。
2. 普世豐盛中心「感恩餐會」9/12 週六 10 時 Wyndham Anaheim Garden Grove. 報名詳公告欄。

**【宣道】**

1. 暑期台宣隊 7/3-21〔霧峰農工/北投國中〕Andrea 陳/Joel 周/Norman 程/ Candace 李/ Iris 陳/Jeremy 黃/ Ben 林 7 位行程平安，聖靈同工代禱。
2. Jack 賴 6/17 – 8/15 讚美之泉-台灣/新加坡/香港/中國/日本
3. 監獄佈道 10/9-23 三隊 117 團員 7/11 集訓；呂茂財/林鳳梅策劃，陳淑蘭安排監所行程順利，莊牧師證道/張洛銘見證；洪文鳳指揮/郭惠愛司琴/旅館安排等代禱。

**【甘泉社區福音】**

1. 週日 1:30~兒童中文初級班-恩典館；長笛初級班-208A；請洽郭榮華 714-930-6988。
2. 健身舞蹈~每週日 1:15 在恩典館，歡迎參加，洽碧雪姊。

**【小組查經】~活出新造的人：**

※頌讀經文：歌羅西書 3:12-17

1. 活出新造人的源由 V.12
2. 活出新造人的美德 V.12-15
3. 活出新造人的靠藉 V.16.17

※小組分享 40 分：

1. 信主以後，帶給你最大改變是什麼？
2. 你認為新造人最主要的美德是什麼？
3. 我們怎樣才能持續活出更新的生活？

※肢體代禱/交誼：

**【靜默小品】**

有一顆平常心，你會更從容  
有一顆仁慈心，你會更善良  
有一顆坦率心，你會更友愛  
有一顆愛神心，你會更智慧  
有一顆感恩心，你會更幸福

**【背誦金句】**

「我倚靠神，必不懼怕。人能把我怎麼樣呢？」〈詩 56:11〉

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
詩 72-73	詩 74-75	詩 76-77	詩 78	詩 79-80	詩 81-83	詩 84-85